

# ASCENTREE

CE 0082 UK CA 8509

Double-handed rope clamp for tree care  
Bloqueur poignée double pour l'élagage

EN 1891 10 ≤ Ø ≤ 13 mm



## WARNING / ATTENTION

Activities involving the use of this equipment are inherently dangerous. You are responsible for your own actions and decisions.

Before using this equipment, you must:

- Read and understand all Instructions for Use.
- Get specific training in its proper use.
- Become acquainted with its capabilities and limitations.
- Understand and accept the risks involved.



**FAILURE TO HEED ANY OF THESE WARNINGS MAY RESULT IN SEVERE INJURY OR DEATH.**

Les activités impliquant l'utilisation de cet équipement sont par nature dangereuses. Vous êtes responsable de vos actes, de vos décisions et de votre sécurité.

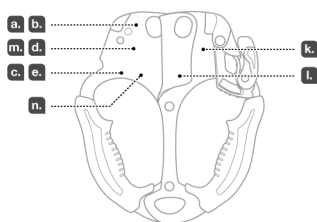
Avant d'utiliser cet équipement, vous devez :

- Lire et comprendre toutes les instructions d'utilisation.
- Vous former spécifiquement à l'utilisation de cet équipement.
- Vous familiariser avec votre équipement, apprendre à connaître ses performances et ses limites.
- Comprendre et accepter les risques induits.



**LE NON-RESPECT D'UN SEUL DE CES AVERTISSEMENTS PEUT ÊTRE LA CAUSE DE BLESSURES GRAVES OU MORTELLES.**

Traceability and markings / Traçabilité et marquage



e Individual number / Numéro individuel  
YY M 0000000 000  
f  
g  
h  
i

a. CE b. 0082  
Apave Exploitation France SAS  
6 Rue du Général Audran  
92412 Courbevoie cedex  
France  
N°0082

PETZL.COM



Latest version  
Dernière version



Other languages  
Autres langues



Technical tips  
Conseils techniques



PPE checking  
Fiche de contrôle EPI

Warning symbols  
Panneaux d'alertes



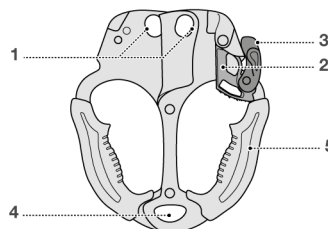
PETZL  
FR-38920 Crolles  
Cidex 105A  
PETZL.COM  
Made in France  
ISO 9001 © Petzl



Sustaining our Community  
Au service de la Communauté  
FONDATION-PETZL.ORG

### 1. Field of application (text part) Champ d'application (partie texte)

### 2. Nomenclature Nomenclature



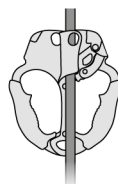
### 3. Inspection, points to verify Contrôle, points à vérifier



PPE checking  
Vérification EPI  
PETZL.COM

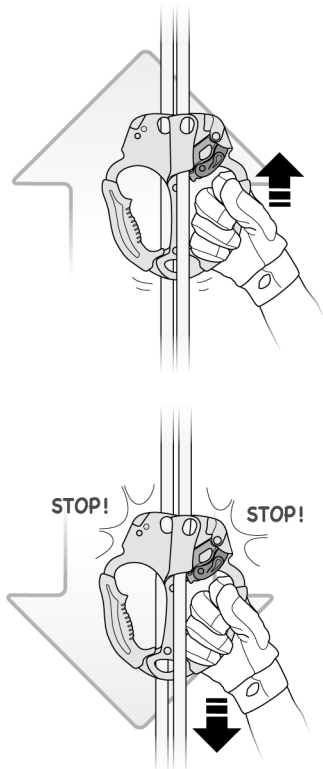


### 4. Compatibility (text part) Compatibilité (partie texte)

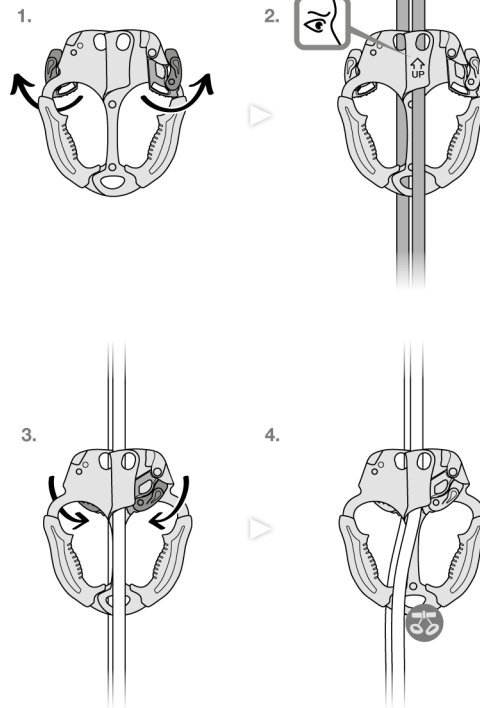


4 kN → 6,5 kN

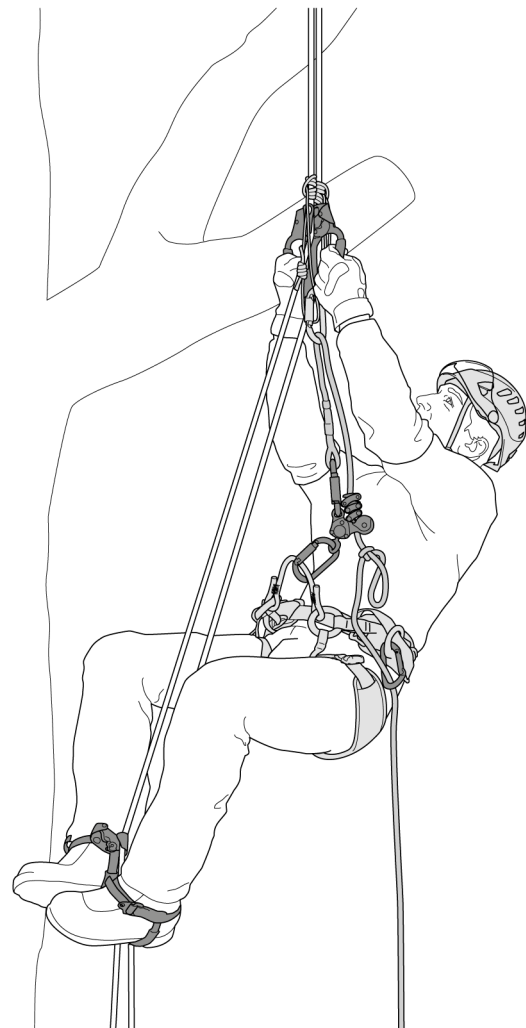
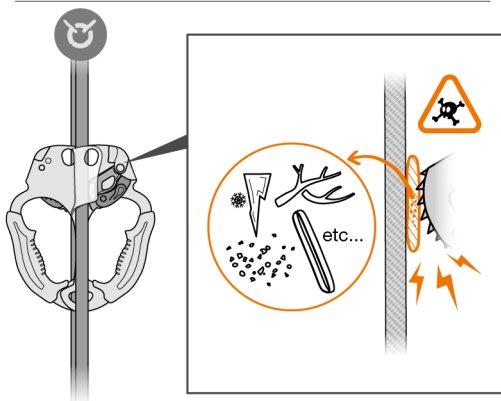
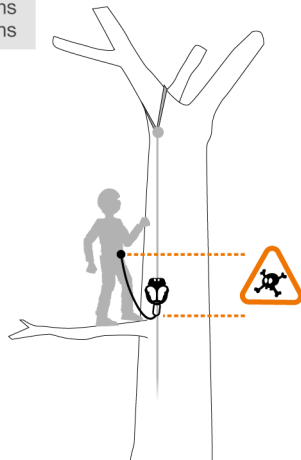
5. Function principle and test  
Principe et test de fonctionnement



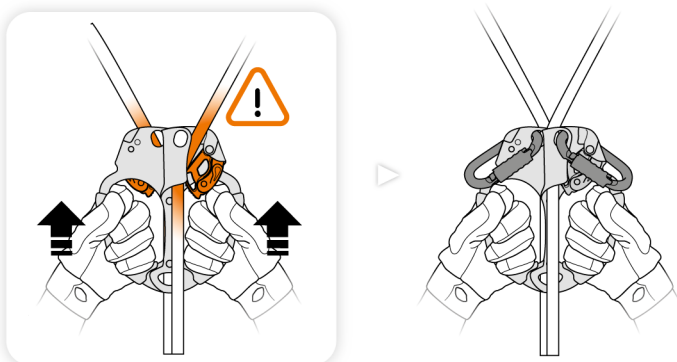
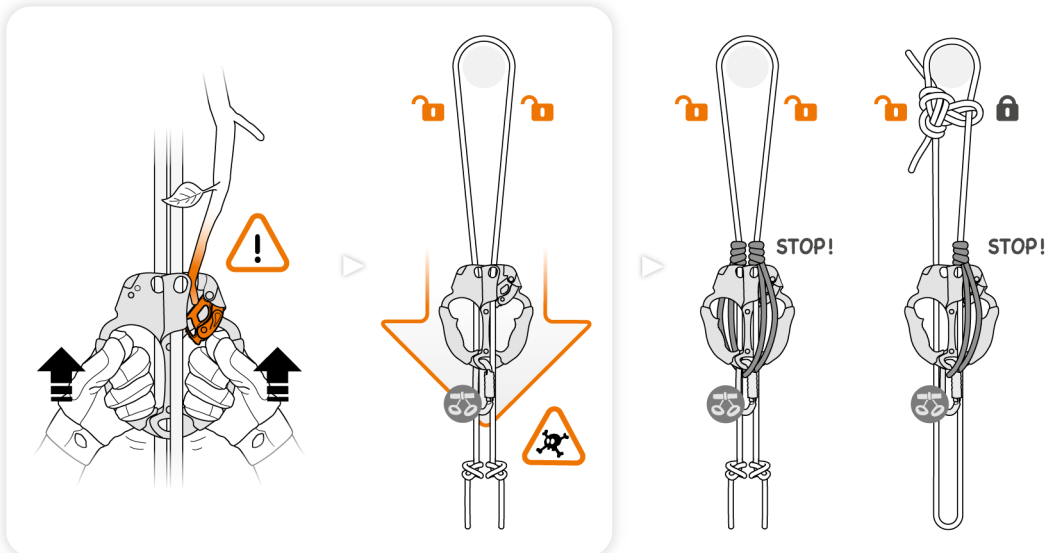
6. Installing the ASCENTREE  
Installation de l'ASCENTREE



7. Precautions  
Précautions



**7. Precautions**  
Précautions



**8. Additional information (text part)**  
Informations complémentaires (partie texte)

**UKCA**  
8509

This product is compliant with the Regulation 2016/425 on Personal Protective Equipment as brought into UK law and amended. The UK declaration of conformity is available at Petzl.com

Ce produit est conforme au règlement 2016/425 sur les équipements de protection individuelle tel que transposé en droit britannique et modifié. La déclaration de conformité UK est disponible sur Petzl.com

Authorized Representative in UK : PETZL UK Agency, Unit 3-7, Tebay Business Park, Old Tebay, Penrith, CA10 3SS, United Kingdom

Approved Body performing the UKCA type examination:  
Organisme approuvé intervenant pour l'examen UKCA de type :

**SGS United Kingdom Ltd**  
Inward Way  
Rossmore Business Park  
Ellesmere Port, Cheshire, CH65 3EN  
United Kingdom  
N° 0120

Approved body responsible for the production control of this PPE:  
Organisme approuvé responsable du contrôle de production de cet EPI :

**Product Assessment and Reliability Centre Ltd Bideford**  
EX39 4LQ United Kingdom  
N° 8509

**8. Additional information**  
Informations complémentaires

<p><b>A. Lifetime / Durée de vie</b></p> <p> unlimited / illimitée</p>	<p><b>B. Acceptable T° T° tolérées</b></p> <p> + 80°C / + 176°F - 40°C / - 40°F</p>
<p><b>C. Precautions for use / Précautions d'usage</b></p> <p> etc...</p>	
<p><b>D. Cleaning / Nettoyage</b></p> <p> + 30°C maxi. / + 86°F maxi.</p>	<p><b>E. Drying / Séchage</b></p> <p> + 30°C maxi. / + 86°F maxi.</p>
<p><b>F. Storage - Transport Stockage - transport</b></p> <p> + 30°C / + 86°F + 10°C / + 50°F</p>	<p><b>G. Maintenance Entretien</b></p> <p></p>
<p><b>H. Modifications - Repairs Modifications - Réparations</b></p> <p> → Petzl</p>	<p><b>I. FAQ - Contact Questions - Contact</b></p> <p> → petzl.com</p>



# B 19 ASCENTREE

Tieto pokyny vysvetľujú, ako správne používať vaše vybavenie. Opísané sú len niektoré techniky a spôsoby použitia. Varujúce symboly upozorňujú na niektoré potenciálne nebezpečenstvo spojené s použitím vášho vybavenia, ale nie je možné uviesť všetky prípady. Navštívte Petzl.com a sledujte aktualizácie a doplnkové informácie. Vašou zodpovednosťou je venovať pozornosť každému upozorneniu a používať vaše vybavenie správnym spôsobom. Nesprávne použitie tohto vybavenia zvýši nebezpečenstvo. Ak máte akékoľvek pochybnosti alebo ťažkosti s porozumením návodu, kontaktujte firmu Petzl.

## 1. Rozsah použitia

Osobný ochranný prostriedok (OOP). Dvojručné lanový blokant pre Arboristika. Menovité maximálne zaťaženie: 140 kg. Zaťaženie tohto výrobku nesmie prekročiť uvedenú hodnotu pevnosti, výrobok nesmie byť používaný iným spôsobom, než na ktorý je určený.

## Zodpovednosť

### UPOZORNENIE

Činnosti zahŕňajúce používanie tohto výrobku sú z podstaty nebezpečné. Za svoje konanie, rozhodovanie a bezpečnosť zodpovedáte sami.

### Pred používaním tohto výrobku je nutné:

- Prečítať si a preštudovať celý návod na použitie. - Nacvičiť správne používanie výrobku. - Zoznámiť sa s možnosťami výrobku as obmedzeniami jeho použitia. - Pochopiť a prijať riziká spojené s jeho používaním.

Opomenutia či porušenie niektorého z týchto pravidiel môže viesť k vážnemu poraneniu alebo smrti.

Tento výrobok smie používať iba odborne spôsobilá a zodpovedná osoba, alebo osoby pod priamym vedením a dohľadom týchto osôb. Za svoje činy, rozhodnutia a bezpečnosť zodpovedáte sami a rovnako ste si vedomí možných následkov. Ak nie ste schopní, alebo nie ste v pozícii túto zodpovednosť prijať, alebo ak nerozumiете akejkoľvek z týchto inštrukcií, výrobok nepoužívajte.

## 2. Opis častí

(1) Horný otvor, (2) Vačková západka, (3) Bezpečnostná poistka, (4) Dolná pripojovací otvor, (5) Rukoväť. Použité materiály: zliatina hliníka, nerezová oceľ, technický plast.

## 3. Prehliadka, kontrolné body

Vaša bezpečnosť závisí na neporušenosti vášho vybavenia. Petzl odporúča hĺbkové revízie odborne spôsobilou osobou najmenej jedenkrát za 12 mesiacov (v závislosti na aktuálnej legislatíve vo vašej krajine, a na podmienkach použitia). Postupujte podľa krokov uvedených na [www.petzl.com/ppe](http://www.petzl.com/ppe). Výsledky revízie zaznamenajte vo vašom formulári pre revízie OOP: typ, model, kontakt na výrobcu, sériové alebo kusovej číslo, dátum: výroby, predaja, prvého použitia, ďalšie periodické revízie; problémy, poznámky, meno a podpis inšpektora.

### Pred každým použitím

Skontrolujte, či na výrobku nie sú praskliny, poškodenie, deformácie, opotrebenie alebo korózie a pod. Skontrolujte stav tela, pripojovacích otvorov, vačkové západky a bezpečnostné poistky, čapy, pružiny a osu vačkové západky. Skontrolujte pohyb vačky a účinnosť pružiny. Dajte pozor na znečistenie hrotov vačky. UPOZORNENIE: Nepoužívajte blokant s opotrebovanými alebo chýbajúcimi hrotmi.

### Počas používania

Je dôležité pravidelne kontrolovať stav výrobku a jeho spojenie s ostatnými prvkami systému. Vždy sa presvedčte, ak sú všetky prvky systému navzájom v správnej polohe. UPOZORNENIE, POZOR NA: - cudzie predmety, ktoré môžu brániť funkciu vačkové západky. - Situácie, pri ktorých môže dôjsť k zachyteniu bezpečnostnej poistky a otvorenie vačkové západky.

## 4. Zlučiteľnosť

Overte si zlučiteľnosť tohto výrobku s ostatnými prvkami vášho systému pri danom použití (zlučiteľnosť = dobrá súčinnosť). Vybavenie používané s vašim ASCENTREE musí spĺňať súčasné normy pre vašu krajinu (napr. EN 362 karabíny). Používajte nízkopriťažné lano s oplášteným jadrom o priemere 10-13 mm EN 1891 typ A. Certifikačné skúšky boli vykonávané na lanách BEAL 10 mm Antipodes a PETZL GRIP 12,5 mm (menovitý priemer 13 mm).

## 5. Základné funkcie a skúška funkčnosti

ASCENTREE preklzuje po lane v jednom smere a blokuje sa v smere opačnom. Hrotmi na vačkové západke zachytí opleť lana a dôjde k následnému zovretiu lana západkou a telom blokantu. Zakaždým, keď je prostriedok inštalovaný na lano, overte si, či sa zablokuje v požadovanom smere.

## 6. Inštalácia ASCENTREE

Venujte pozornosť značenie hore (Up) / nadol (Down).

Vybratie lana

Blokant posúvajte hore po lane a súčasne zatiahnite za bezpečnostnú poistku smerom nadol a von.

## 7. Bezpečnostné opatrenia

Pred začatím výstupu skontrolujte, či vetva, ktorú ste zvolili ako kotviaci bod, je pevná. Nevystupujte nad úroveň blokantu, alebo kotviaceho bodu a váš spojovací prostriedok udržiavajte vždy napnutý. Lano musí byť napnuté a v kolmom smere, aby sa znížila možnosť pádu, alebo kyvadlového pohybu. V blízkosti kotviaceho bodu sa úplne vyhnite rázovému zaťaženiu.

Zálohovanie vačiek

Cudzie teleso sa môže zachytiť za jednu vačku a lano môže spôsobiť pád. Podľa typu inštalácie vášho lana (jeden prameň zaistený, alebo nie) musíte zálohovať jednu alebo obe vačky Prusíkovým uzlom (uzly) na lane.

## 8. Doplnkové informácie

- ASCENTREE nie je vhodný pre použitie v systémoch zachytenia pádu. - Záchytný postroj je jediný povolený prostriedok pre ochranu tela v systéme zachytenia pádu. - Použite spojovací prostriedok o celkovej maximálnej dĺžke 1 metra (slučka + spojky + pomôcka). - Rázové zaťaženie môže poškodiť lano. - Musíte mať záchranný plán a prostriedky pre jeho rýchlu realizáciu v prípade problémov vyplývajúcich z používania tohto vybavenia. - V systéme zachytenia pádu je dôležité pred použitím skontrolovať požadovanú voľnú hĺbku pod užívateľom, aby sa v prípade pádu predišlo náraze na prekážku, alebo na zem. - Skontrolujte správnu polohu kotviaceho bodu, aby bolo minimalizované nebezpečenstvo a dĺžka pádu. - Ak používate dohromady rôzne druhy výstroja, môže nastať nebezpečná situácia, keď je zabezpečovacie funkcie jednej časti narušená funkciou inej časti výstroja. - POZOR, nebezpečenstvom, vyvarujte sa odieraniu tohto výrobku o drsné povrchy a ostré hrany. - Používatelia vykonávajúci aktivity vo výškach a nad voľnou hĺbkou musí byť v dobrom zdravotnom stave. UPOZORNENIE: Nehybné zavesenie v postroji môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť. - Je nevyhnutné dodržiavať pokyny na použitie každého prostriedku, ktorý je použitý v spojení s týmto produktom. - Návod na použitie musí byť dodaný užívateľovi v jazyku tej krajiny, v ktorej bude výrobok používaný. - Označenie produktu udržujte čitateľné.

### Kedy vaše vybavenie vyradiť:

POZOR: niektoré výnimočné situácie môžu spôsobiť okamžité vyradenie výrobku už po prvom použití, to závisí na druhu, intenzite a prostredie, v ktorom je výrobok používaný (znečistené prostredie, ostré hrany, vysoké teploty, chemikálie ...). Výrobok musí byť vyradený ak: - Bol vystavený ťažkému pádu alebo veľkému zaťaženiu. - Neprejde periodickú prehliadkou. Máte akékoľvek pochybnosti o jeho spoľahlivosti. - Nepoznáte jeho úplnú históriu používania. - Sa stane zastaraným vzhľadom k legislatíve, normám, technikám alebo zlučiteľnosti s ostatným vybavením, atď. Takýto produkt znehodnoťte, aby ste zamedzili jeho ďalšie použitie.

### Piktogramy:

A. Neobmedzená životnosť - B. Povolené teploty - C. Bezpečnostné opatrenia - D. Čistenie - E. Sušenie - F. Skladovanie / preprava - G. Údržba - H. Úpravy / opravy (zakázané mimo prevádzkarne Petzl, okrem výmeny náhradných dielov) - I. Otázky / kontakt

### 3 roky záruka

Na chyby materiálu a vady vzniknuté vo výrobe. Nevzťahuje sa na vady vzniknuté: bežným opotrebením a roztrhnutím, oxidáciou, úpravami alebo opravami, nesprávnym skladovaním, nedostatočnou údržbou, nedbanlivosťou, nesprávnym použitím.

### Vysledovateľnosť a označovanie

a. Orgán kontrolujúce výrobu tohto OOP - b. Skúšobňa vykonávajúca certifikačnej skúšky CE - c. Vysledovateľnosť: označenie = číslo produktu + sériové číslo - d. Priemer - e. Sériové číslo - f. Rok výroby - g. Deň výroby - h. Kontrola alebo meno inšpektora - i. Dodatok - j. Normy - k. Pozorne čítajte návod na používanie - l. Identifikácia typu